



**Déclaration selon l'art. 17, al. 2 et 3 (Contrôle de l'exportation et du transit), de
l'ordonnance du 18 mai 2016 instituant des mesures à l'encontre de la
République populaire démocratique de Corée (RS 946.231.127.6)**

1. Exportateur (nom, adresse, numéro de téléphone, e-mail)

--

2. Personne assujettie à l'obligation de déclarer (nom, adresse, numéro de téléphone, e-mail)

--

3. Destinataire (nom, adresse, numéro de téléphone, e-mail)

--

**4. Autres entreprises / personnes impliquées (banque, entreprise de transports, assurance ou
similaire), y compris détails relatifs au mode de paiement (banque, banque de correspon-
dance)**

--

5. Description détaillée de tous les biens

6. Numéro de tarif des douanes

7. Usage des biens

8. Valeur de la marchandise (indiquée pour chaque bien individuellement)

9. Itinéraire, y compris le bureau de douane où le dédouanement est prévu, et date prévue d'exportation, respectivement de transit

10. Eventuel numéro de la déclaration en douane

--

Je confirme / nous confirmons que toutes les déclarations faites dans le présent formulaire et les pièces annexées sont complètes et correspondent à la vérité, qu'aucun des biens annoncés, à exporter ou en transit, ne contrevient à l'ordonnance du 18 mai 2016 instituant des mesures à l'encontre de la République populaire démocratique de Corée (RS 946.231.127.6), et qu'aucune personne / entreprise sanctionnée selon les dispositions de l'ordonnance n'est impliquée.

Lieu et date	Signature(s) et timbre de l'entreprise

Le formulaire signé ainsi que la facture, respectivement la facture pro forma, sont à retourner à l'adresse ci-dessous. Le SECO se réserve en outre le droit de requérir des documents additionnels.

Secrétariat d'Etat à l'économie SECO
Secteur Sanctions
Holzikofenweg 36
CH-3003 Berne

ou:

e-mail: sanctions@seco.admin.ch

Date et signature SECO	Bureau de douane attribué